

Swingline Stack-and-Shred 100M Hands Free Micro Cut Shredder - 1758571

Instruction Manual



Provided by

MyBinding.com

When Image Matters.

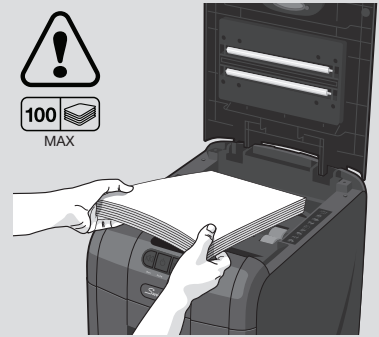
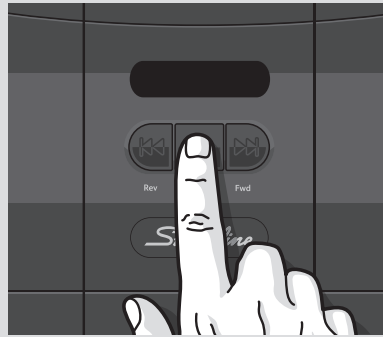
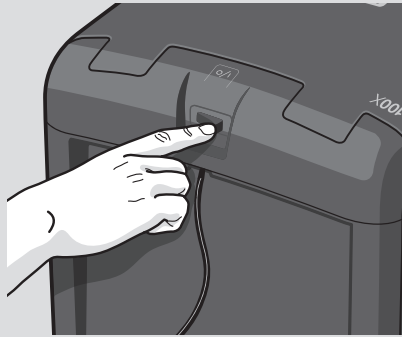
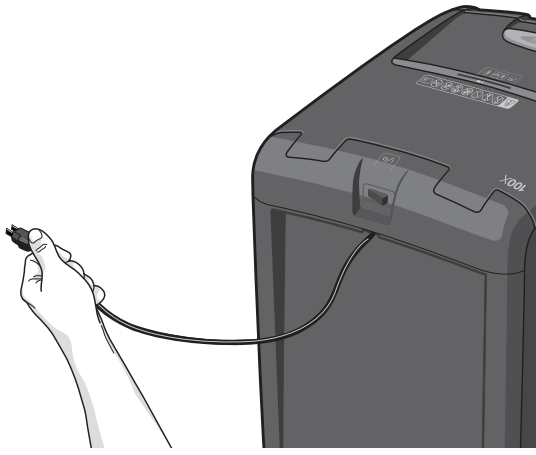
Call Us at 1-800-944-4573

Swingline™

STACK-AND-SHRED 100X & 100M™ SHREDDERS



start here
démarrez ici
empieza aquí
comece aqui

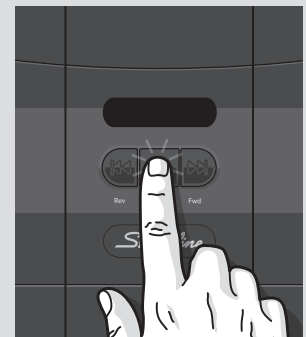


2min

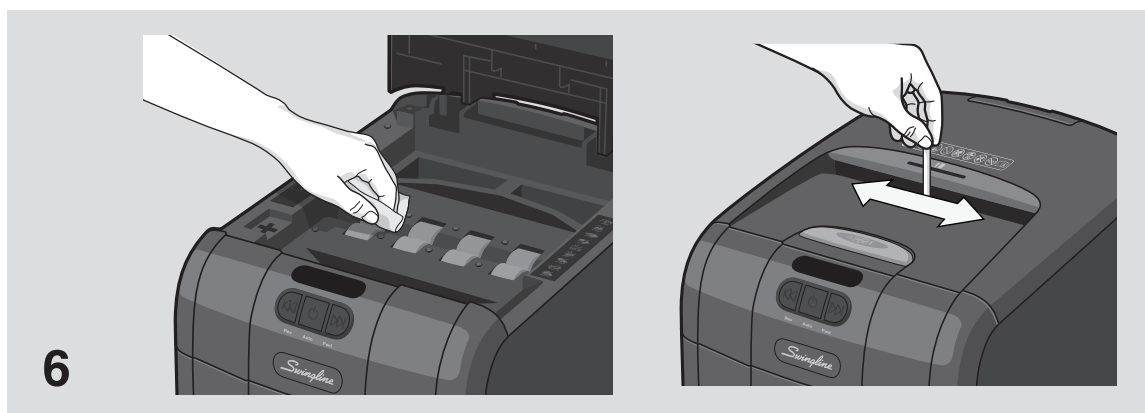
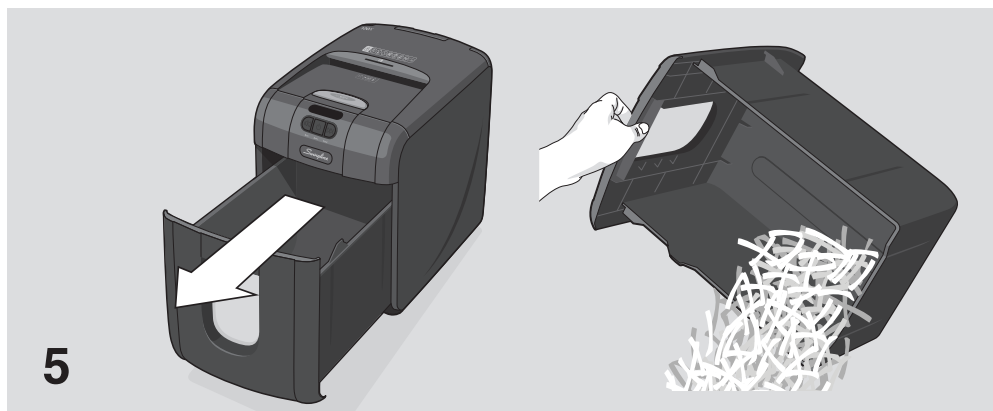
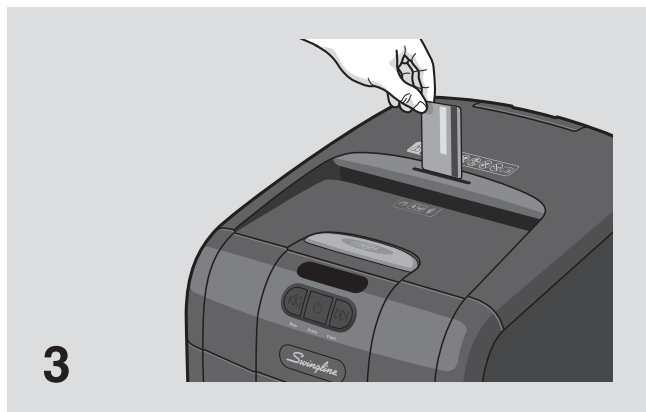
Z
z z
z



1



2



STACK-AND-SHRED SHREDDERS

FEATURE COMPARISON	LIGHT USE		EVERYDAY USE					HEAVY USE			
	60X	80X	100X	100M	200X	300X	300M	500X	500M	750X	750M
Model	60X	80X	100X	100M	200X	300X	300M	500X	500M	750X	750M
Security level	P3		P3	P5	P3	P3	P5	P4	P5	P4	P5
Bin Capacity (sheets)	100	150	150	280	325	450	670	850	1100	1250	1400
Users	1		1-2		1-5	5-10		10-20		20+	

HANDS FREE SHREDDING

Sheet Capacity	60	80	100	100	200	250	250	500	500	750	750
Staples and Paper Clips	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Intelligent Jam Clearance		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lockable Chamber					Optional	✓	✓	✓	✓	✓	✓

MANUAL FEED SHREDDING

Manual feed sheet capacity	5	6	6	6	7	8	8	10	9	12	10
Jam Assist			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bin Capacity (Gallons)	4gal	5gal	7gal	7gal	9gal	11gal	11gal	21gal	21gal	31gal	31gal
Shreds Credit Cards	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Intelligent™ Power Save 		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bin Full Indicator		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Illuminated Status Symbols			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Shreds CDs					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Castors for Mobility					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Intelligent™ SelfOil™								✓	✓	✓	✓
Continuous operation								✓	✓	✓	✓



STACK-AND-SHRED100X&100M™ SHREDDERS

English	instruction manual	6
Français	manuel d'utilisation	12
Español	manual de instrucciones	18
Português	manual de instruções	24



autofeed technology

The Stack and Shred 100X/100M has been designed to automatically shred up to 100 sheets from the auto-feed chamber and up to 6 sheets through the manual feed slot. The auto-feed mechanism has been designed to handle paper fastened with staples and paper clips and to only pull a few sheets of paper into the cutting mechanism to minimise the risk of paper jams.














To guard against injury, the following basic safety precautions must be observed in the set-up of this product.

- Ensure the machine is plugged into an easily accessible power outlet, and ensure the cable is not likely to trip up a passer by.
- Any attempt to repair this unit by unqualified personnel will invalidate the warranty. Please return to supplier.
- Unplug your shredder before moving it or when it is not in use for an extended period of time.
- Do not operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner.
- Do not overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock.
- The socket-outlet should be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do not alter the attachment plug. The plug is configured for the appropriate electrical supply.
- Do not use near water.
- Do not use aerosol dusters or cleaners.
- Do NOT spray anything into the shredder.
- Do NOT load the autofeed chamber with junk mail, magazines, bound documents etc.

Although this shredder has been designed to comply with UL 60950-1 EN 60950-1 safety standards including the “probe accessibility tests”, do not operate the shredder near children or pets.


There is a ‘cross shaped’ integral safety device, located on the left of the internal loading bay, which is designed to prevent the shredder from operating when the loading door is open. You must NOT under any circumstances tamper with with this switch, add any object into the cross-shaped interlock switch other than the interlock actuator, as to do so would activate the cutting blades.


warning symbols


-  **Safety First**  This means keep children away from shredder.
-  This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head.
-  This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head.
-  This means be careful of loose jewellery which could become entangled in the cutting head.
-  This means don't reach into the feed opening of the cutting head.
-  This means no aerosols.
-  Sheet capacity of manual feed entry slot.
-  This means the shredder can accept small staples.
-  This means the shredder can accept small paperclips.
-  This means no oil lubrication, use Swingline oil sheets only.

control panel and indicators

-  Reverse
-  Auto
-  Continuous Jam Boost

-  **Paper Loading Door/Bin Door Open or Bin Full indicator –**
This means either:
 - Loading door is open
 - Bin is open
 - Bin is full

-  **Paper jam indicator –** This means there is a paper jam in the auto feed chamber.
If this symbol is flashing the shredder is attempting to clear a paper jam automatically.
If this symbol is permanently illuminated red please follow the instructions under 'Rare Occasion of Jamming'.

-  **Cool Down indicator –** This means the machine is cooling down.

technical specifications

Swingline Stack-and-Shred 100X/100M

Sheet capacity: Manual feed slot	6 sheets (80gsm)	Run time from cold	10 minutes
Sheet capacity: Autofeed chamber	100 sheets (80gsm)	Volts / Hz	120V / 60Hz
Auto shutdown	After 2 minutes	Amperage	1.5 Amps
Duty Cycle	5 min ON / 30 min OFF	Motor Watts	100X: 200 Watts 100M: 350 Watts

Stack and Shred 100X/100M shredding capability

Stack and Shred 100X/100M CAN shred the following:



- **100 sheets**
- Stapled paper, 25mm within the corner
- 26/6 and 24/6 or smaller staples
- Small sized paper loaded centrally



- **100 sheets**
- Paper clip paper, 25mm within the corner (100M through manual feed slot ONLY)
- Capable of shredding small/medium paper clips (max. wire thickness = 0.9 mm)
- >80/100gsm paper (through manual feed slot ONLY)



- A3 folded in half max. 2 sheets
- 100 sheets
- 80 gsm paper
 - Letter and Legal
 - A3 single sheet folded in half to make A4

Stack and Shred 100X/100M CAN shred (through the manual feed slot):



Thick paper or card.



Multiple folded sheets (e.g. A3 sheets folded in half).



Unopened mail (e.g. junk mail).



Glossy paper or a sheet covered with print on both sides.

Stack and Shred 100X/100M CANNOT shred the following:



Heavy duty staples. Check the staple leg length is not greater than 6mm.



Large clips. Check the length of the paperclip is not longer than 32mm.



Plastic sheets, laminated documents, plastic folders.



Bulldog clips



Bound documents




Adhesive labels.





Magazines or other documents bound by multiple staples or clips.

1. operation

- 1 After unpacking the product, pull out the shredder bin. Remove and fit the recyclable paper bag (as per instructions printed on the bag).
- 2 Connect the shredder to mains supply.
- 3 Ensure the on/off button on the back of the machine is in the on position.
- 4 To commence shredding, press the central Auto button (). This will illuminate the blue standby symbol on the auto button and sets the shredder into auto mode. You are now ready to shred.
- 5 Press the loading door button to open the loading door. Load up to 100 sheets at a time into the feed chamber. Do not fill above the 100 MAX level, this could damage the shredder.
- 6 Close the loading door without pressing the loading door button. The shredder will now start automatically.
- 7 If there is still paper in the Autofeed tray after first attempt, open and re-close paper loading door a second time.
- 8 If you only have up to 6 sheets to shred, you can use the manual feed entry slot, provided the auto feed chamber is empty.
- 9 If the shredder is left in auto mode for more than 2 minutes without being used, it will automatically turn to sleep mode to save power.
- 10 The shredder will automatically operate from standby mode when paper is inserted into the manual feed entry slot. Opening either the loading door, emptying the bin or pressing any button will return the product to auto mode.

2. reverse function

- 1 Should you wish to reverse paper out whilst shredding, a reverse button () has been fitted for your convenience. The jam indicator will illuminate.
- 2 To resume shredding, turn the shredder on using the ON/OFF switch at the rear of the shredder. Return the switch to the auto position ().


3. credit card shredding

Stack and Shred 100X and 100M can shred credit cards, not CDs or DVDs. Switch the shredder to auto mode and insert the credit card into the opening on top of the manual feed entry slot. Swingline encourages customers to recycle shredded paper. Please note that shredded paper can not be recycled if mixed with credit card shards. If recycling, please separate shredded paper and credit cards.


Swingline encourages customers to recycle shredded paper.

Please note that shredded paper cannot be recycled if mixed with credit card shards. If recycling, please separate shredded paper and credit cards.

bin or loading door open safety function

As a safety precaution, if the bin or loading door is opened during shredding, the shredder will stop and the bin full indicator will illuminate ().




over heating

If the Stack and Shred 100X/100M is used continuously for over 10 minutes the shredder may overheat and the cool down indicator will flash red (). Please allow the shredder to cool down. When the shredder is ready to be used the thermometer symbol will no longer illuminate. If the shredder needs to cool down while shredding, no action is needed. The shredder will automatically restart shredding paper once it has cooled down after periods of continuous use. All you need to do is ensure paper is loaded into the chamber and the bin is empty when the machine is cooling down.


4. self-cleaning cutters

After emptying and replacing a full bin, the shredder will run in forward for 4 seconds, stop for 2 seconds and then reverse for 4 seconds to clear away any remaining paper from the cutter mechanism. This unique 'self-cleaning' mechanism is additional jam prevention technology from Swingline.


rare occasions of jamming

If after this auto jam clearance cycle the shredder still has a paper jam, it will stop and the jam indicator illuminate (). Try clearing the jam using the reverse () and continuous jam boost () buttons. If this is unsuccessful, open the loading door, remove the remaining stack of paper, then pull the jammed paper free of the cutting mechanism.

automatic jam clearance

In the unlikely event of the shredder jamming, the Stack and Shred 100X and 100M will automatically reverse and forward the engine three times to clear a jam. During this operation the Paper Jam indicator will flash ().

5. bin full

The shredder will not function when the bin is full and the bin full symbol () is illuminated. You should empty the bin.

- Pull open the bin slowly to empty.
- Push the empty bin back into place and press the auto button to resume shredding.

lubrication of the shredder

Only use oil sheets to lubricate. ACCO Brands accepts no liability for product performance or safety when other types of lubricants are used on any part(s) of this machine. Insert the oil sheet into the manual feed slot and NOT in the auto-feed chamber. Using an oil sheet in the auto-feed chamber will contaminate the feed rollers preventing the auto-feed mechanism shredding. Follow the maintenance instructions if the rollers become contaminated. Do not directly oil the shredder.

service

We recommend these machines are serviced every 6 to 12 months by a Swingline service engineer – see back of this booklet for the contact details of your local service centre and for enquiries about maintenance contracts.

6. maintenance

The rollers on the auto-feed mechanism may become dirty over time, please wipe clean with a dry cloth to maintain maximum product performance.

The auto-start infra-red sensor, located in the paper feed entry-slot, can occasionally become covered in paper-dust causing the shredder to run despite no paper being fed into the machine. Switch the shredder off at the rear of the machine and carefully clean the sensor using a cotton-swab.

shredder accessories

Accessory	Part Number	Box Quantity
Recycling Waste Sack	1765031	20

Limited Warranty

Limited 2 year Cutter Warranty for Stack and Shred 100X/100M Shredder and Limited 2 Year Warranty for all other Parts

ACCO Brands USA LLC, Four Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047-8997 (in Canada, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S 6B7; and in Mexico, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De México) (each, respectively, "ACCO Brands") warrants to the original purchaser that the cutters of this Swingline™ Stack and Shred 100X/100M Shredder are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase and all other parts are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase.

ACCO Brands' obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO Brands' option, of any warranted part found defective by ACCO Brands without charge for material or labor. Any replacement, at ACCO Brands' option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void in the following circumstances:

- (i) if the product has been misused,
- (ii) if the product has been damaged by negligence or accident, or
- (iii) if the product has been altered by anyone other than ACCO Brands or ACCO Brands' authorized agents.

For warranty execution, please call:

1-800-541-0094 in the USA

1-800-263-1063 in Canada

01-(55)-1500-5700 / 5778 in Mexico

Or go to www.swingline.com.

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES. REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH OR IN ADDITION TO THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING ON ACCO BRANDS. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, ANY IMPLIED WARRANTIES (IF APPLICABLE) ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL OR SIMILAR DAMAGES, WHETHER OR NOT FORSEEABLE. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

FOR CONSUMERS WHO HAVE THE BENEFIT OF CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR JURISDICTION OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, IN THEIR JURISDICTION OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.

To the extent permitted by law, this warranty is not transferable and will automatically terminate if the original product purchaser sells or otherwise disposes of the product.

This warranty gives you specific legal rights. Other rights, which vary from jurisdiction to jurisdiction, may exist. In addition some jurisdictions do not allow (i) the exclusion of certain warranties, (ii) limitations on how long an implied warranty lasts and/or (iii) the exclusion or limitation of certain types of costs and/or damages, so the above limitations may not apply.

FCC CLASS B NOTICE

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CANADA CLASS B NOTICE

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

MODIFICATIONS

Any modifications made to this device may void the authority granted to the user by the FCC and/or by Industry Canada to operate this equipment.

ACCO is a registered trademark of ACCO Brands.

Copyright © 2013 ACCO Brands. All rights reserved.

Issue August 2013

Fusion is a registered trademark of ACCO Brands.

technologie d'auto-alimentation

Le Stack and Shred 100X / 100M a été conçu pour détruire automatiquement jusqu'à 100 feuilles placées dans le compartiment d'auto-alimentation et jusqu'à 6 feuilles par le biais de la fente d'alimentation manuelle. Le mécanisme d'auto-alimentation a été conçu pour détruire les feuilles attachées avec une agrafe et un trombone et pour n'introduire que quelques feuilles de papier à la fois sur le mécanisme de coupe afin de réduire les risques de bourrage.















Pour vous protéger contre les accidents, veuillez observer les consignes de sécurité de base suivantes lors de l'installation de l'appareil.

- Branchez le destructeur dans une prise de courant facile d'accès, en veillant à ce que personne ne puisse trébucher sur le fil.
- La garantie sera annulée en cas de tentative de réparation par du personnel non qualifié. En cas de problème, renvoyez l'appareil au fournisseur.
- Débranchez l'appareil avant de le déplacer ou en cas d'inutilisation prolongée.
- N'utilisez PAS l'appareil en cas d'endommagement de la fiche ou du cordon d'alimentation, après un mauvais fonctionnement ou après un endommagement quelconque.
- Ne surchargez PAS les prises électriques au-delà de leur capacité, au risque de causer un incendie ou de subir un choc électrique.
- L'appareil doit être installé à proximité d'une prise de courant facilement accessible.
- Ne modifiez PAS la fiche. La fiche est configurée pour une alimentation électrique déterminée.
- N'utilisez PAS l'appareil près de l'eau.
- N'utilisez PAS de bombe aérosol dépoussiérante ou nettoyante.
- Ne pulvérisez AUCUN produit dans le destructeur.
- Ne mettez PAS, entre autres, d'imprimés publicitaires sous enveloppe, de revues ni de documents reliés dans le compartiment d'auto-alimentation.




Bien que ce destructeur ait été conçu conformément aux normes de sécurité UL 60950-1 EN 60950-1, intégrant les « essais d'accessibilité à l'aide de sondes », n'utilisez jamais le destructeur à proximité d'enfants ou d'animaux domestiques.


Il y a un interrupteur de sécurité à actionneur en forme de croix à gauche du compartiment d'auto-alimentation, qui est destiné à empêcher le fonctionnement du destructeur lorsque le couvercle du compartiment est ouvert. Vous ne devez JAMAIS modifier cet interrupteur de sécurité et ne devez JAMAIS y insérer un objet quelconque autre que la broche de l'actionneur sur le couvercle du compartiment au risque d'activer les couteaux.


symboles d'avertissement

-  La sécurité d'abord 
-  Gardez le destructeur hors de portée des enfants.
-  Faites preuve de diligence si vous avez les cheveux longs car ils pourraient s'emmêler dans le bloc de coupe.
-  N'utilisez pas de bombes aérosols.
-  Attention aux cravates et autres vêtements amples qui pourraient être happés par le bloc de coupe.
-  6 Capacité de destruction de la fente d'alimentation manuelle.
-  Attention aux bijoux qui pourraient être happés par le bloc de coupe.
-  Le destructeur peut accepter de petites agrafes.
-  Ne mettez pas la main dans la fente d'alimentation pour saisir des feuilles.
-  Le destructeur peut accepter de petits trombones.
-  N'utilisez pas de lubrifiant liquide, mais uniquement des feuilles lubrifiantes Swingline.

panneau de contrôle et indicateurs du destructeur

-  Marche arrière
-  Mode automatique
-  Marche avant en continu

-  **Indicateur couvercle du compartiment/Porte de corbeille ouverte ou corbeille pleine** – Il indique l'une des possibilités suivantes :
 - le couvercle du compartiment est ouvert
 - la porte de la corbeille est ouverte
 - la corbeille est pleine

-  **Indicateur de bourrage** – Il indique l'existence d'un bourrage de papier dans le compartiment d'auto-alimentation. Ce symbole se met à clignoter lorsque le destructeur essaye d'éliminer un bourrage automatiquement. Si ce symbole reste allumé en rouge en permanence, veuillez suivre les instructions données à la section « Rares cas de bourrage »

-  **Indicateur de refroidissement** – La machine est en train de se refroidir.

spécifications

Swingline Stack-and-Shred 100X/100M

Capacité de destruction Fente d'alimentation manuelle	6 feuilles (80 g/m ²)	Durée de fonctionnement initiale après démarrage à froid	10 minutes
Capacité de destruction Compartiment d'auto-alimentation	100 feuilles (80 g/m ²)	Volts/Hz	120V / 60Hz
Arrêt automatique	Après 2 minutes	Ampérage	1,5 A
Cycle de fonctionnement	5 min marche/30 min arrêt	Puissance du moteur	100X : 200 watts 100M : 350 watts

capacité de destruction de le Stack and Shred 100X / 100M

Le Stack and Shred 100X / 100M PEUT détruire ce qui suit :



- 100 feuilles
- Feuilles agrafées à 25 mm du coin au plus
- Agrafes 26/6 et 24/6 ou plus petites
- Feuilles petit format chargées centralement



- 100 feuilles
- Feuilles avec trombone, à 25 mm du coin au plus (100X uniquement via la fente d'alimentation manuelle)
- Trombones petits/moyens (épaisseur maxi du fil = 0,9 mm)
- Papier > 80 / 100 g/m² (uniquement via la fente d'alimentation manuelle)



- Feuille A3 pliée en deux – 2 feuilles maxi
- 100 feuilles de papier imprimées d'un côté
- Papier de 80 g/m²
 - Letter et Legal
 - Une seule feuille A3 pliée en deux au format A4

Le Stack and Shred 100X / 100M PEUT détruire ce qui suit (uniquement via la fente d'alimentation manuelle) :



Papier épais ou carton



Plusieurs feuilles pliées (p. ex. des feuilles A3 pliées en deux)



Du courrier sous enveloppe



Papier brillant ou une feuille imprimée recto/verso

Le Stack and Shred 100X / 100M NE PEUT PAS détruire ce qui suit :



Agrafes grande capacité. Vérifiez que l'agrafe ne fait pas plus de 6 mm de haut.



Gros trombones. Vérifiez que le trombone ne fait pas plus de 32 mm de long



Feuilles en plastique, documents plastifiés, dossiers en plastique



Pinces double clip



Documents reliés




Étiquettes adhésives





Revue ou autres documents reliés à l'aide de plusieurs agrafes ou trombones

1. fonctionnement

- 1 Après le déballage du produit, retirez la corbeille. Retirez le sac en papier recyclable et mettez-le dans la corbeille (en suivant les instructions imprimées sur le sac). Remettez la corbeille en place.
- 2 Branchez le destructeur à une prise secteur.
- 3 Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil est en position de marche.
- 4 Pour lancer la destruction, appuyez sur la touche mode automatique centrale (). Le symbole bleu de mode veille s'allume sur la touche mode automatique et met le destructeur en mode automatique. Vous pouvez maintenant commencer à détruire vos documents.
- 5 Appuyez sur la touche d'ouverture du couvercle du compartiment pour ouvrir le couvercle. Chargez jusqu'à 100 feuilles à la fois dans le compartiment d'auto-alimentation. Ne dépassez pas le niveau maximum de 100 feuilles au risque d'endommager le destructeur.
- 6 Refermez le couvercle sans appuyer sur la touche d'ouverture du couvercle. Le destructeur se met alors en marche automatiquement.
- 7 S'il reste encore du papier dans le compartiment d'auto-alimentation après la première tentative de destruction, ouvrez et fermez le couvercle du compartiment une seconde fois.
- 8 Si vous ne voulez détruire que jusqu'à 6 feuilles, vous pouvez utiliser la fente d'alimentation manuelle à condition que le compartiment d'auto-alimentation soit vide.
- 9 Si le destructeur est laissé en mode automatique pendant plus de 2 minutes sans servir, il se met automatiquement en mode de veille afin d'économiser de l'énergie.
- 10 Lorsqu'il est en mode de veille, le destructeur se met automatiquement en marche à l'introduction de papier dans la fente d'alimentation manuelle.

2. fonction marche arrière

- 1 Si, lors de la destruction de papier, vous souhaitez faire ressortir les feuilles par l'avant, utilisez la touche marche arrière () mise à votre disposition à cet effet. L'indicateur de bourrage s'allume alors.
- 2 La fonction marche arrière ne s'active que lorsque vous maintenez la touche abaissée. Lorsque vous relâchez cette touche, le destructeur se remet en mode automatique ().


3. destruction de cartes bancaires

Le Stack and Shred 100X / 100M peut détruire les cartes bancaires, mais pas les CD ni les DVD. Mettez l'appareil en mode automatique et insérez la carte bancaire dans l'ouverture située au-dessus de la fente d'alimentation manuelle. Swingline encourage ses clients à recycler le papier déchiqueté. Veuillez noter que le papier déchiqueté ne peut pas être recyclé s'il est mélangé à des morceaux de carte bancaire. Pour le recyclage, veuillez séparer le papier déchiqueté et les morceaux de carte bancaire.


Swingline encourage ses clients à recycler le papier déchiqueté.

Veuillez noter que le papier déchiqueté ne peut pas être recyclé s'il est mélangé à des morceaux de carte bancaire. Pour le recyclage, veuillez séparer le papier déchiqueté et les morceaux de carte bancaire.

fonction d'arrêt automatique en cas de corbeille ou couvercle ouvert

Par mesure de sécurité, si la corbeille ou le couvercle du compartiment est ouvert pendant la destruction, le destructeur s'arrête de fonctionner et l'indicateur s'allume ().




surchauffe

En cas d'utilisation continue de le Stack and Shred 100X / 100M pendant plus de 10 minutes, le destructeur risque de surchauffer, auquel cas l'indicateur de refroidissement rouge, situé sous le symbole du thermomètre (), s'allumera. Veuillez alors laisser l'appareil se refroidir. Lorsque le destructeur peut être de nouveau utilisé, le symbole à thermomètre s'éteint. S'il a besoin de se refroidir en cours de destruction, votre intervention est inutile. En effet, il recommence automatiquement la destruction du papier dès qu'il s'est refroidi après une période d'utilisation continue. Il vous suffit de vérifier que le papier est chargé dans le compartiment d'auto-alimentation et que la corbeille est vide pendant que l'appareil se refroidit.


4. lames auto-nettoyantes

Après le vidage et la remise en place de la corbeille, le destructeur fonctionne en marche avant pendant 4 secondes, s'arrête pendant 2 secondes puis se met en marche arrière pendant 4 secondes pour dégager tout déchet de papier du mécanisme de coupe. Cette fonction « d'auto-nettoyage » unique vient compléter la technologie anti-bourrage de Swingline.


rare cas de bourrage

Dans le cas peu probable d'un bourrage, le Stack and Shred 100X / 100M met automatiquement le mécanisme de coupe en marche arrière puis avant à trois reprises afin de dégager le papier. Si après ce cycle de déblocage automatique, le destructeur présente toujours un bourrage, il s'arrête alors de fonctionner et l'indicateur de bourrage s'allume (). Essayez d'éliminer le bourrage à l'aide de la touche marche arrière () et de la touche de déblocage de papier par marche avant en continu (). Si cette procédure échoue, ouvrez le couvercle du compartiment, retirez les feuilles restantes du compartiment puis tirez sur le papier bloqué pour le dégager du mécanisme de coupe.

élimination de bourrage automatique

Dans le cas peu probable d'un bourrage, le Stack and Shred 100X / 100M met automatiquement le mécanisme de coupe en marche arrière puis avant à trois reprises afin de dégager le papier. L'indicateur de bourrage de papier clignote pendant cette procédure ().

5. corbeille pleine

Le destructeur ne fonctionne pas si la corbeille est pleine, auquel cas le symbole corbeille pleine () s'allume. Vous devez alors vider la corbeille.

- Retirez lentement la corbeille pour la vider.
- Après le vidage remettez la corbeille en place en la poussant et l'appareil reprendra la destruction de papier.

lubrification de la déchiqueteuse

Utilisez uniquement des feuilles lubrifiantes à cet effet. ACCO Brands décline toute responsabilité concernant la sécurité ou la performance du produit lorsque d'autres types de lubrifiant sont utilisés sur un ou plusieurs composants de cet appareil. Insérez la feuille lubrifiante dans la fente d'alimentation manuelle et NON PAS dans le compartiment d'alimentation automatique. L'utilisation d'une feuille lubrifiante dans le compartiment d'alimentation automatique peut contaminer les rouleaux d'alimentation et empêcher le déchiquetage par le mécanisme d'alimentation automatique. Si les rouleaux deviennent contaminés, reportez-vous aux instructions d'entretien. Ne faites pas directement de péreolw la moulinette.

révision

Nous conseillons de faire réviser ces appareils tous les 6 à 12 mois par un réparateur Swingline – voir les coordonnées de contact de votre centre de révision local au dos de ce livret.

6. maintenance

Les rouleaux du mécanisme d'auto-alimentation peuvent se salir au cours du temps. Veuillez les essuyer avec un linge sec afin d'optimiser la performance de l'appareil.

Lorsque le capteur à infrarouges de démarrage automatique, situé dans la fente d'alimentation, est recouvert de poussière de papier, ce qui arrive parfois, le destructeur continue de fonctionner même sans papier. Éteignez alors le destructeur à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil et nettoyez avec soin le capteur avec un coton tige.

accessoires du destructeur

Accessoire	Numéro de pièce	Quantité en boîte
Sac à déchets à recycler	1765031	20

Garantie limitée

Garantie limitée de 2 ans sur les couteaux de la déchiqueteuse Stack-and-Shred 100X/100M et limitée de 2 ans de garantie pour toutes les autres parties

ACCO Brands USA LLC, Four Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047-8997 (au Canada, ACCO Brands Canada inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S 6B7; et au Mexique, ACCO Mexicana, S.A. de V.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De Mexico) (chacun, respectivement, «ACCO Brands») garantit à l'acheteur initial que les lames de cette déchiqueteuse Swingline™ Stack-and-Shred 100X/100M sont exemptes de défauts de fabrication et de main-d'œuvre dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales pour une période de (1) ans.

L'obligation d'ACCO Brands envers cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation, au choix d'ACCO Brands, dans le cas où n'importe quelle pièce garantie serait trouvée défectueuse par ACCO Brands, et ce, sans frais de matériel ou de main-d'œuvre. ACCO Brands se réserve le droit de remplacer le produit défectueux par un autre produit identique ou par un équivalent qui peut contenir des pièces réusinées ou remises à neuf. La garantie sera nulle et non avenue dans les circonstances suivantes :

- (i) si le produit a été utilisé abusivement;
- (ii) si le produit a été endommagé par négligence ou accidentellement ou
- (iii) si le produit a été modifié par une personne autre qu'un employé ou un agent autorisé d'ACCO Brands.

Pour prestation de la garantie, veuillez composer le :

1-800-541-0094 aux É.U.

1-800263-1063 au Canada

01-(55)-1500-5700 / 5778 au Mexique

Ou allez sur le site www.swingline.com.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, LA PRÉSENT GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES, TOUTES REPRÉSENTATIONS OU PROMESSES CONTRADICTOIRES AVEC, OU AJOUTÉES À CETTE GARANTIE NE SONT PAS AUTORISÉES ET NE SONT PAS RELIÉES À ACCO BRANDS. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS APPLICABLES, LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE (SI APPLICABLE) SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS PORTANT SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, ACCO BRANDS NE SERAIT, EN AUCUN CAS, ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES, QU'ILS SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES DE SORTE QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

POUR LES CONSOMMATEURS BÉNÉFICIAIRE DE LOIS OU DE RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LEUR JURIDICTION D'ACHAT, OU, SI ELLE EST DIFFÉRENTE, DANS LEUR JURIDICTION DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFÉRÉS PAR CETTE GARANTIE S'AJOUTENT À TOUS LES DROITS ET RECOURS FOURNIS PAR LESDITES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS.

Dans la mesure autorisée par la loi applicable, cette garantie n'est pas transférable et devient automatiquement nulle si l'acheteur original du produit vend ou aliène de quelque autre manière le produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant selon les juridictions. De plus, certaines juridictions n'autorisent pas (i) l'exclusion de certaines garanties (ii), les limitations portant sur la durée d'une garantie implicite et/ou l'exclusion ou la limitation de certains coûts et/ou dommages, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous être applicables.

AVIS FCC CLASSE B

Note : Cet équipement a été testé et s'avère être conforme aux restrictions établies pour un dispositif numérique Classe B, conformément à la section 15 de la Réglementation FCC. Ces restrictions ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie radiofréquence nuisible aux communications radio et peut causer une interférence s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n'y a pas de garantie qu'une interférence ne surviendra pas dans une installation spécifique. Si cet équipement cause effectivement une interférence nuisible à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant successivement l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.

Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

Brancher l'équipement sur une prise de courant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.

Pour obtenir de l'aide, s'adresser au concessionnaire ou consulter un technicien spécialisé dans les téléviseurs.

AVIS CANADA, CLASSE B

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

MODIFICATIONS

Toute modification apportée à cet appareil peut entraîner l'annulation du droit accordé à l'utilisateur par la FCC et/ou par Industrie Canada de faire fonctionner cet équipement.

ACCO est une marque de commerce déposée d'ACCO Brands.

Copyright © 2013 ACCO Brands. Tous droits réservés.

Numéro Août 2013

Fusion est une marque de commerce déposée d'ACCO Brands.

tecnología de entrada automática

La destructora Stack and Shred 100X/100M se ha diseñado con el fin de que destruya automáticamente hasta 100 hojas desde el compartimento de entrada automática y hasta 6 hojas desde la ranura de entrada para alimentación manual. El diseño del mecanismo de entrada automática tiene como finalidad manipular papel sujeto con grapas o clips de papel y tirar solo de unas cuantas hojas de papel a la vez hacia las cuchillas para reducir el riesgo de que se produzcan atascos de papel.














Para protegerse de lesiones, al configurar este producto, debe seguir las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- Compruebe que la máquina se ha enchufado a una toma de alimentación de fácil acceso y que no es probable que alguien que pase tropiece con el cable.
- Cualquier intento de reparar esta unidad por parte de personal no cualificado invalidará la garantía. Devuélvala al proveedor.
- Desenchufe la destructora de papel si la va a mover o no la va a usar durante un período de tiempo prolongado.
- NO utilice la destructora si el cable o la toma de corriente están dañados, la unidad no funciona correctamente o ha sufrido cualquier daño.
- NO supere la capacidad de las tomas eléctricas ya que esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- La toma de alimentación debe estar instalada cerca de la unidad y debe ser de fácil acceso.
- NO modifique el enchufe. Viene configurado para la corriente eléctrica adecuada.
- NO use la unidad cerca del agua.
- NO use productos para limpiar o quitar el polvo con aerosol.
- NO pulverice ningún producto sobre la destructora de papel.
- NO llene el compartimento de entrada automática de correo basura sin abrir, revistas, documentos encuadernados, etc.




Aunque esta destructora se ha diseñado con la finalidad de que cumpla con la norma de seguridad UL 60950-1 EN 60950-1, incluidas las “pruebas de accesibilidad con sondas”, no la utilice cerca de niños o mascotas.


En la parte izquierda del compartimento de entrada automática hay un interruptor cortacorriente con forma de cruz, cuyo diseño tiene como finalidad impedir el funcionamiento de la destructora cuando la tapa de carga está abierta. NO debe en ningún caso manipular este interruptor cortacorriente. NO debe introducir ningún objeto en el interruptor aparte de la patilla de la tapa de carga puesto que, de hacerlo, se podrían activar las cuchillas.


símbolos de advertencia


-  La seguridad es lo más importante 
-  Este símbolo significa que debe mantener a los niños alejados de la destructora.
-  Este símbolo significa que debe tener cuidado porque el cabello largo puede quedar atrapado en el mecanismo de corte.
-  Este símbolo significa que no debe pulverizar aerosoles sobre la máquina.
-  Este símbolo significa que debe tener cuidado con las corbatas o cualquier otra prenda suelta que pudiera quedar atrapada en el mecanismo de corte.
-  Capacidad de hojas para la ranura de entrada de alimentación manual.
-  Este símbolo significa que debe tener cuidado con las joyas sueltas que pudieran quedar atrapadas en el mecanismo de corte.
-  Este símbolo significa que la destructora puede aceptar clips de papel pequeños.
-  Este símbolo significa que no debe meter la mano en la ranura de entrada del mecanismo de corte.
-  Este símbolo significa que no debe usar aceite lubricante, utilice solo hojas lubricantes Swingline.

panel de control e indicadores

-  Retroceso  Automático  Avance continuo

-  **Tapa de carga abierta, puerta de recipiente abierta o recipiente lleno** – Puede significar:
- La tapa de carga de papel está abierta
 - La puerta del recipiente está abierta
 - El recipiente está lleno

-  **Indicador de enfriamiento:** significa que la máquina se está enfriando.

-  **Indicador de atasco de papel** - significa que hay un atasco de papel en el compartimento de entrada automática.
- Si parpadea este símbolo, la destructora está intentando eliminar un atasco automáticamente.
- Si este símbolo aparece iluminado en rojo de forma permanente, siga las instrucciones del apartado Ocasiones excepcionales de atasco.

datos técnicos

Swingline Stack-and-Shred 100X/100M

Capacidad de hojas Ranura de entrada para alimentación manual	6 hojas (80 g/m ²)	Tiempo de funcionamiento desde inicio en frío	10 minutos
Capacidad de hojas Compartimento de entrada automática	100 hojas (80 g/m ²)	Voltios/Hz	120V / 60Hz
Apagado automático	Tras 2 minutos de inactividad	Amperaje	1,5 amperios
Ciclo de trabajo	5 min en funcionamiento/ 30 min en espera	Potencia del motor	100X: 200 vatios 100M: 350 vatios

capacidad de destrucción de la destructora Stack and Shred 100X/100M

La destructora Stack and Shred 100X/100M PUEDE destruir lo siguiente:



- 100 hojas
- Papel grapado, las grapas deben estar a menos de 25 mm de la esquina
- Grapas de tamaño 26/6 y 24/6 o inferior
- El papel de tamaño pequeño debe centrarse



- 100 hojas
- Papel con clips de papel, el clip debe estar a menos de 25 mm de la esquina (100X por la ranura de entrada para alimentación manual)
- Clips de papel pequeños/medianos (grosor máximo del alambre = 0,9 mm)
- Papel de más de 80/100 g/m² (por la ranura de entrada para alimentación manual)



- Papel A3 doblado por la mitad: 2 hojas como máximo
- 100 hojas de papel, impreso por una cara
- Papel de 80 g/m²
 - Letter y Legal
 - Una sola hoja de tamaño A3, doblada por la mitad para convertirla en A4

La destructora Stack and Shred 100X/100M PUEDE destruir lo siguiente (por la ranura de entrada para alimentación manual):



Papel grueso o cartulina



Varias hojas dobladas (por ejemplo, hojas de tamaño A3 dobladas por la mitad)



Cartas sin abrir



Papel satinado u hojas impresas por ambas caras

La destructora Stack and Shred 100X/100M NO PUEDE destruir lo siguiente:



Grapas de gran tamaño. Compruebe que la longitud de pata de la grapa no sea superior a 6 mm.



Clips de gran tamaño. Compruebe que la longitud del clip de papel no sea superior a los 32 mm.



Hojas de plástico, documentos plastificados, carpetas de plástico



Broches aprietapapel



Documentos encuadernados




Etiquetas adhesivas





Revistas u otros documentos encuadernados con varias grapas o clips.

1. funcionamiento

- 1 Tras desembalar el producto, tire del recipiente para recortes extraíble. Extraiga y vuelva a colocar correctamente la bolsa de papel reciclable (según indican las instrucciones impresas en la bolsa). Vuelva a colocar el recipiente en su sitio.
- 2 Conecte la destructora a la corriente eléctrica.
- 3 Compruebe que el interruptor de encendido/apagado en la parte posterior de la máquina está en la posición de encendido.
- 4 Para empezar a destruir documentos, pulse el botón central Automático (). Se encenderá el símbolo de modo de espera azul en el botón automático y la destructora pasará al modo automático. Ahora ya puede destruir documentos.
- 5 Pulse el botón de apertura de la tapa de carga de papel para abrirla. Cargue un máximo de 100 hojas a la vez en el compartimento de entrada automática. No supere el nivel máximo de 100, puesto que esto podría dañar la destructora.
- 6 Cierre la tapa de carga de papel sin pulsar el botón de apertura de tapa de carga de papel. La destructora empezará a funcionar automáticamente.
- 7 Si tras el primer intento, todavía queda papel en el compartimento de entrada automática, abra y cierre la tapa de carga una segunda vez.
- 8 Si solo tiene que destruir un máximo de 6 hojas, puede usar la ranura de entrada para alimentación manual, siempre que el compartimento de entrada automática esté vacío.
- 9 Si la destructora permanece sin utilizarse durante más de 2 minutos en modo automático, cambiará automáticamente al modo de suspensión para ahorrar energía.
- 10 Cuando se introduzca papel en la ranura de entrada para alimentación manual, la destructora empezará a funcionar automáticamente desde el modo de suspensión.

2. función de retroceso

- 1 Si, mientras que destruye un documento, desea hacer que retroceda el papel para extraerlo, se ha incorporado un botón de retroceso () para su comodidad. Se encenderá el indicador de atasco de papel.
- 2 La función de retroceso solo funciona mientras se mantiene pulsado el botón. Cuando se suelta el botón de retroceso, la destructora pasará al modo automático ().


3. destrucción de tarjetas de crédito

La destructora Stack and Shred 100X/100M puede destruir tarjetas de crédito, pero no discos CD o DVD. Coloque la destructora en modo automático e inserte la tarjeta de crédito en la ranura por encima de la ranura de entrada para alimentación manual. Swingline anima a sus clientes a reciclar el papel triturado. Tenga en cuenta que el papel triturado no se puede reciclar si se mezcla con los restos de tarjetas de crédito. Si va a reciclar, separe los recortes de papel y tarjetas de crédito.


Swingline anima a sus clientes a reciclar el papel triturado.

Tenga en cuenta que el papel triturado no se puede reciclar si se mezcla con los restos de tarjetas de crédito. Si va a reciclar, separe los recortes de papel y tarjetas de crédito.

función de seguridad de recipiente para recortes o tapa de carga de papel abiertos

Como medida de seguridad, si se abre el recipiente para recortes o la tapa de carga de papel mientras la destructora está en funcionamiento, esta se detendrá y se iluminará el indicador ().




sobrecalentamiento

Si se utiliza la destructora Stack and Shred 100X/100M de forma continua durante más de 10 minutos, podría sobrecalentarse y se encendería el indicador rojo de enfriamiento situado debajo del símbolo del termómetro (). Deje que se enfríe. El símbolo del termómetro se apagará cuando la destructora esté lista para su uso. Si la destructora debe enfriarse mientras está funcionando, no tiene que hacer nada. Tras períodos de uso continuo, la destructora volverá a empezar a triturar papel automáticamente una vez que se haya enfriado. Lo único que tiene que hacer mientras se enfría la máquina es asegurarse de que se ha cargado el papel en el compartimento de entrada automática y que el recipiente para recortes está vacío.


4. limpieza automática de las cuchillas

Una vez que se haya vaciado y vuelto a colocar el recipiente, la destructora funcionará en modo de avance durante 4 segundos, se detendrá durante 2 segundos y funcionará en modo retroceso durante 4 segundos para eliminar los restos de papel de las cuchillas. Este mecanismo de "limpieza automática" exclusivo se añade a la tecnología antiatascos de Swingline.

ocasiones excepcionales de atasco

En el caso poco probable de que se atasque la destructora Stack and Shred 100X/100M, las cuchillas funcionarán automáticamente en modo retroceso y avance tres veces para eliminar el papel atascado. Si, tras realizar este ciclo de eliminación de atasco, sigue habiendo un atasco de papel en la destructora, esta se detendrá y se encenderá el indicador de atasco de papel (). Use los botones de retroceso () y de eliminación de atasco, modo de avance continuo () para eliminar el atasco de papel. Si esto no funciona, abra la tapa de carga de papel, quite el resto de las hojas de papel del compartimento de entrada automática y tire del papel atascado para sacarlo de las cuchillas.

5. recipiente para recortes lleno

Cuando el recipiente para recortes está lleno y se enciende el símbolo de recipiente lleno (), la destructora deja de funcionar. Debe vaciar el recipiente para recortes.

- Extraiga el recipiente lentamente para vaciarlo.
- Vuelva a colocar el recipiente vacío en su sitio y la máquina reanudará la destrucción de documentos.

lubricación de la trituradora

Utilice únicamente hojas lubricantes para lubricar. ACCO Brands no acepta ninguna responsabilidad por la seguridad o el rendimiento del producto cuando se utilizan otros tipos de lubricantes para cualquier pieza de esta máquina. Inserte la hoja lubricante en la ranura de alimentación manual, y NO en la cámara de alimentación automática. El uso de una hoja lubricante en la cámara de alimentación automática contaminará los rodillos de alimentación, lo que impedirá que el mecanismo de alimentación automática triture. Siga las instrucciones de mantenimiento, si los rodillos se contaminan. No haga directamente del aceite la desfibradora.

servicio

Recomendamos que un ingeniero de servicio de Swingline realice una revisión de estas máquinas cada 6-12 meses. En la contraportada de este folleto encontrará los datos de contacto de su centro de servicio local.

6. mantenimiento

Los cilindros del mecanismo de entrada automática se pueden ensuciar con el tiempo. Para que el producto siga teniendo un rendimiento óptimo, límpielos con un paño seco.

El sensor de inicio automático por infrarrojos, situado en la ranura de entrada, puede quedar cubierto de polvo de papel de vez en cuando, lo que hará que la destructora siga funcionando aunque no se coloque papel en la máquina. Apague la destructora con el interruptor situado en la parte posterior y limpie el sensor con cuidado con un bastoncito de algodón.

accesorios para las destructoras

Accesorio	N.º de pieza	Nº de unidades de la caja
Bolsa para residuos reciclable	1765031	20



Garantía limitada

Garantía limitada de las cuchillas de corte 2 años por Stack and Shred 100X/100M y limitada 2 años de garantía para todas las demás partes

ACCO Brands USA LLC, Four Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047-8997, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7, ACCO MEXICANA S.A. DE C.V Circuito de la Industria Norte No. 6 Parque Industria Lerma, Lerma Edo. de México C.P. 52000 México. (cada una, respectivamente, "ACCO Brands") garantizan al comprador original de este producto que este producto de ACCO Brands (excepto las cuchillas) está libre de defectos de mano de obra y material por un periodo de 2 años.

La obligación de ACCO Brands bajo esta garantía se limita al reemplazo o la reparación, a la sola opción de ACCO Brands, de cualquier pieza garantizada que ACCO Brands determine que está defectuosa, sin cargo por material o mano de obra. Cualquier reemplazo puede ser, a la sola opción de ACCO Brands, por el mismo producto o un producto sustancialmente similar que puede contener piezas reconstruidas o reacondicionadas. Esta garantía no será válida en cualquiera de las siguientes circunstancias:

- (i) si el producto se usó incorrectamente,
- (ii) si el producto se dañó por negligencia o accidente,
- (iii) si el producto fue alterado por cualquier persona que no pertenezca a ACCO Brands o sus agentes autorizados.

Para reclamar la garantía por favor llame al:

1-800-541-0094 en los Estados Unidos de América

1-800-263-1063 en Canadá

01-(55)-1500-5700 / 5778 en México

O visite www.swingline.com.

CONFORME LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA VERBAL O ESCRITA. NO ESTÁ AUTORIZADA NINGUNA REPRESENTACIÓN O PROMESA ADICIONAL QUE NO SEA CONSISTENTE CON ESTA GARANTÍA Y NO REPRESENTARÁ OBLIGACIÓN LEGAL ALGUNA PARA ACCO BRANDS. HASTA DONDE LO PERMITEN LAS LEYES APLICABLES, LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA (SI CORRESPONDIERA) ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LIMITACIONES EN RELACIÓN AL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. HASTA DONDE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, EN NINGÚN CASO ACCO BRANDS ASUME RESPONSABILIDAD LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES YA SEAN PREDECIBLES O NO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE A SU CASO.

PARA LOS CONSUMIDORES QUE CUENTAN CON EL BENEFICIO DE LEYES O REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR EN LA JURISDICCIÓN DONDE SE EFECTUÓ LA COMPRA O SI LAS LEYES SON DIFERENTES Y APLICAN A LA JURISDICCIÓN DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS OTORGADOS POR ESTA GARANTÍA SON ADICIONALES A TODOS LOS DEMÁS DERECHOS Y COMPENSACIONES QUE MARCAN TALES LEYES Y REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR.

Conforme a lo permitido por ley, esta garantía no es transferible y termina automáticamente si el comprador original del producto vende o se deshace de dicho producto de cualquier otra manera.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Pueden existir otros derechos, que varían según la jurisdicción. Además, ciertas jurisdicciones no permiten (i) la exclusión de ciertas garantías, (ii) las limitaciones de la duración de las garantías implícitas y/o (iii) la exclusión o limitación de ciertos tipos de costos y/o daños y perjuicios de modo que las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables.

AVISO DE LA FCC (COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES DE EE.UU.) CLASE B

Nota: Este equipo fue probado y se comprobó que cumple con los límites correspondientes a un dispositivo digital clase B, según la Parte 15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una razonable protección contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de posición la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar a un distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV para obtener asistencia.

CLASE B (CANADÁ)

Este equipo digital de Clase B cumple con las normas de ICES-003 de Canadá.

MODIFICACIONES

Cualquier modificación que se le realice a este dispositivo puede invalidar la autorización otorgada al usuario por la FCC o Industry Canada para operar este equipo.

ACCO es una marca registrada de ACCO Brands.

Copyright © 2013 ACCO Brands. Todos los derechos reservados.

Fusion es una marca registrada de ACCO Brands.

Número Agosto 2013



tecnologia de alimentação automática

A destruidora Stack and Shred 100X/100M foi concebida para destruir automaticamente até 100 folhas introduzidas no compartimento de alimentação automática e até 6 folhas introduzidas na ranhura de entrada de alimentação manual. O mecanismo de alimentação automática foi concebido para se poder usar papel preso com agrafos e cliques, assim como para se introduzir apenas algumas folhas de papel de cada vez no mecanismo de corte, para minimizar o risco de encravamento do papel.













Para evitar ferimentos, deve respeitar as seguintes precauções de segurança básicas durante a instalação deste produto.

- Certifique-se de que a máquina está ligada a uma tomada facilmente acessível e que o cabo não está colocado de maneira a fazer tropeçar alguém.
- Qualquer reparação desta destruidora de papel efectuada por pessoal não qualificado anulará a garantia. Por favor, devolva a máquina ao fornecedor.
- Retire a ficha da tomada da máquina antes de a movimentar ou se a não for utilizar por um período de tempo prolongado.
- NÃO utilizar a máquina se o cabo ou a ficha estiverem danificados, depois de uma falha de funcionamento da máquina ou se esta tiver sido danificada de algum modo.
- NÃO sobrecarregar as tomadas eléctricas para além da sua capacidade, pois isto pode causar um incêndio ou choque eléctrico.
- A tomada deve ser instalada junto do equipamento e estar facilmente acessível.
- NÃO alterar a ficha. A ficha fornecida está configurada para a fonte de alimentação apropriada.
- NÃO utilizar junto de água.
- NÃO utilizar aerossóis de limpeza ou para remoção de pó.
- NÃO pulverizar nenhum produto para o interior da destruidora de papel.
- NÃO colocar correio não solicitado não aberto, revistas, documentos encadernados etc., no compartimento de alimentação automática.

Embora esta destruidora tenha sido concebida em conformidade com as normas de segurança UL 60950-1 EN 60950-1, incluindo os “testes de segurança dos dedos em peças móveis”, não utilize a máquina junto de crianças ou animais de estimação.

Do lado esquerdo do compartimento de alimentação automática existe um interruptor com actuador de interbloqueio com a forma de uma “cruz”, concebido para impedir que a destruidora de papel funcione com a porta do compartimento de alimentação automática aberta. NUNCA deve interferir com este interruptor com actuador de interbloqueio em nenhuma circunstância. NÃO deve introduzir nenhum objecto no interruptor com actuador de interbloqueio que não seja o pino do actuador de interbloqueio da porta daquele compartimento, uma vez que se o fizer isso poderá activar as lâminas de corte.

símbolos de advertência

- 
Segurança Acima de Tudo

Este símbolo significa que deve manter as crianças afastadas da destruidora.
- 
Este símbolo significa que deve ter cuidado para não deixar prender o cabelo comprido na cabeça de corte.

Este símbolo significa que não deve pulverizar a máquina com aerossóis.
- 
Este símbolo significa que deve ter cuidado com gravatas e outro vestuário solto, porque podem ficar presos na cabeça de corte.

Capacidade de corte da ranhura de entrada de alimentação manual.
- 
Este símbolo significa que deve ter cuidado com artigos de joalheria soltos, porque podem ficar presos na cabeça de corte.

Este símbolo significa que a destruidora de papel aceita agrafos pequenos.
- 
Este símbolo significa que não deve introduzir a mão na abertura de entrada da cabeça de corte.

Este símbolo significa que não deve usar óleos lubrificantes; usar apenas as folhas lubrificantes Swingline.

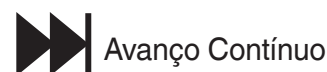
painel de controlo e indicadores




Inverter





Auto



Avanço Contínuo

- 
- Porta do compartimento/porta do recipiente aberta ou recipiente cheio** – Isto indica que:
- A porta do compartimento está aberta
 - A porta do recipiente de aparas está aberta
 - O recipiente está cheio

- 
- Indicador de encravamento do papel** – Isto indica que o papel está encravado no compartimento de alimentação automática. Se este símbolo piscar, a destruidora está a tentar desencravar o papel automaticamente. Se este símbolo estiver permanentemente aceso a vermelho, siga as instruções sob o título: “Casos Raros de Encravamento”.

- 
- Indicador de arrefecimento** – Isto indica que a máquina está a arrefecer

especificações

Swingline Stack-and-Shred 100X/100M

Capacidade de corte Ranhura de alimentação manual	6 folhas (80 g/m ²)	Tempo de funcionamento sem necessidade de arrefecimento	10 minutos
Capacidade de corte Compartimento de alimentação automática	100 folhas (80 g/m ²)	Volts/Hz	120V / 60Hz
Modo Standby automático	Após 2 minutos	Amperagem	1,5 Amps
Ciclo de funcionamento	5 min. ACTIVA / 30 min. INACTIVA	Potência do motor	100X: 200 watts 100M: 350 watts

capacidade de corte da destruidora Stack and Shred 100X/100M

A destruidora Stack and Shred 100X/100M PODE ser usada para cortar o seguinte:



- 100 folhas
- Papel agrafado com o agrafado a uma distância não superior a 25 mm do canto do papel
- Agrafos 26/6 e 24/6 ou mais pequenos
- Papel pequeno introduzido centralmente



- 100 folhas
- Papel preso com clipe colocado a uma distância não superior a 25 mm do canto do papel (100X APENAS pela ranhura de entrada de alimentação manual)
- Clips de papel pequenos/médios (espessura máxima do arame = 0,9 mm)
- Papel com gramagem >80/100 g/m² (APENAS pela ranhura de entrada de alimentação manual)



- Papel A3 dobrado ao meio – no máximo 2 folhas
- 100 folhas de papel impressas de um lado apenas
- Papel de 80 g/m²
 - Letter e Legal
 - Uma única folha A3, dobrada ao meio para formar A4

A destruidora Stack and Shred 100X/100M PODE ser usada para cortar o seguinte (APENAS pela ranhura de entrada de alimentação manual):



Papel espesso ou cartão



Várias folhas dobradas (por ex. folhas A3 dobradas ao meio)



Correio não aberto



Papel brilhante ou folha impressa em ambos os lados

A destruidora Stack and Shred 100X/100M NÃO destrói o seguinte:



Agrafos grandes. Verifique que o comprimento da perna do agrafado não é superior a 6 mm.



Clipes grandes. Verifique que o comprimento do clipe de papel não é superior a 32 mm



Folhas de plástico, documentos plastificados, pastas de plástico



Molas



Documentos encadernados




Etiquetas adesivas





Revistas ou outros documentos presos com vários agrafos ou clips

1. funcionamento

- 1 Depois de desembalar a máquina, puxe para fora o recipiente das aparas. Retire o saco de papel reciclável e coloque-o adequadamente (de acordo com as instruções impressas no saco). Coloque novamente o recipiente em posição.
- 2 Ligue a máquina à fonte de alimentação.
- 3 Verifique que o botão ligar/desligar na parte posterior da máquina está na posição ligada.
- 4 Para começar a destruir o papel, prima o botão Auto (). Isto acende o símbolo azul de Standby do botão Auto e activa o modo Automático da destruidora. Agora está pronto a destruir o papel.
- 5 Prima o botão da porta do compartimento de alimentação automática para abrir a porta. Introduza até 100 folhas de cada vez no compartimento. Não encha acima do nível 100 MAX, porque isto pode danificar a destruidora.
- 6 Feche a porta do compartimento de alimentação sem premir o botão da porta de alimentação. A destruidora agora arrancará automaticamente.
- 7 Se ainda houver papel no compartimento de alimentação automática após a primeira tentativa de destruir o papel, abra e feche a porta do compartimento de alimentação outra vez.
- 8 Se tiver apenas até 6 folhas para destruir, pode usar a ranhura de entrada de alimentação manual, desde que o compartimento de alimentação automática esteja vazio.
- 9 Se deixar a destruidora de papel em modo Automático durante mais de 2 minutos sem a utilizar, ela volta automaticamente a modo Inactivo para economizar energia.
- 10 A máquina funcionará automaticamente a partir de modo Inactivo quando introduzir papel na ranhura de alimentação manual.

2. função inverter

- 1 Se desejar inverter o papel para o fazer sair da máquina enquanto destrói um documento, existe para isso um botão Inverter (). O indicador luminoso de encravamento do papel acende.
- 2 A função Inverter só é activada enquanto se prime o botão. Depois de soltar o botão Inverter, a máquina retorna a modo Automático ()


3. destruição de cartões de crédito

A destruidora Stack and Shred 100X/100M pode destruir cartões de crédito, mas não CDs ou DVDs. Ligue a destruidora em modo Automático e introduza o cartão de crédito na abertura acima da ranhura de entrada de alimentação manual. A Swingline sugere que os seus clientes reciclem as aparas de papel. Note que as aparas de papel não podem ser recicladas se estiverem misturadas com os resíduos dos cartões de crédito. Se quiser reciclar, separe as aparas de papel dos resíduos de cartões de crédito.


A Swingline sugere que os seus clientes reciclem as aparas de papel.

Note que as aparas de papel não podem ser recicladas se estiverem misturadas com os resíduos de cartões de crédito. Se quiser reciclar, separe as aparas de papel dos resíduos de cartões de crédito.

função de segurança de recipiente aberto ou porta do compartimento de alimentação automática aberta

Como medida de precaução, se abrir o recipiente de aparas ou a porta do compartimento de alimentação automática durante a operação de corte, a destruidora pára de funcionar e a luz indicadora acende ().




sobreaquecimento

Se a destruidora Stack and Shred 100X/100M for usada continuamente durante mais de 10 minutos, ela pode sobreaquecer, acendendo o indicador vermelho de arrefecimento situado sob o símbolo do termómetro (). Deixe arrefecer a máquina. Quando a destruidora estiver pronta a ser usada novamente, o símbolo do termómetro apaga-se. Se a destruidora tiver de arrefecer durante o ciclo de corte, não é necessário fazer nada. A máquina recomeça automaticamente a cortar o papel assim que tiver arrefecido depois de períodos de funcionamento contínuo. Enquanto a máquina arrefece, tem apenas de assegurar que há papel introduzido no compartimento de alimentação automática e que o recipiente de aparas está vazio.


4. auto-limpeza das lâminas de corte

Depois de esvaziado o recipiente de aparas e de colocado de novo no seu lugar a destruidora funciona em modo avançar durante 4 segundos, pára durante 2 segundos e depois funciona em modo inverter durante 4 segundos, para desbloquear qualquer pedaço de papel que ainda esteja preso no mecanismo de corte. Este mecanismo de “auto-limpeza” exclusivo complementa a tecnologia antiencravamento da Swingline.

casos raros de encravamento

No caso pouco provável de a máquina encravar, a destruidora Stack and Shred 100X/100M inverte e avança automaticamente o mecanismo de corte três vezes, para desencravar o papel. Se após este ciclo automático de desencravamento a destruidora ainda tiver papel encravado, ela pára e acende o indicador luminoso de encravamento de papel (). Tente eliminar o encravamento utilizando o botão Inverter () o botão de desencravamento do papel em modo de avanço contínuo (). Se não conseguir eliminar o encravamento deste modo, abra a porta do compartimento de alimentação automática, retire do compartimento as folhas de papel restantes e em seguida retire do mecanismo de corte o papel encravado.

5. recipiente cheio

A destruidora não funciona se o recipiente estiver cheio e o símbolo de recipiente cheio () estiver iluminado. Deve esvaziar o recipiente de aparas de papel.

- Com cuidado, puxe o recipiente para fora para o esvaziar.
- Coloque o recipiente vazio de novo no seu lugar e a máquina recomeça o corte de papel.

lubrificação da fragmentadora

Utilize somente folhas lubrificantes para fazer a lubrificação. A ACCO Brands não assume nenhuma responsabilidade pelo desempenho ou segurança do produto quando outros tipos de lubrificantes são utilizados em qualquer parte da máquina. Insira a folha lubrificante na abertura de alimentação manual e NÃO na câmara de autoalimentação. A utilização de uma folha lubrificante na câmara de autoalimentação contaminará os rolos de alimentação impedindo o mecanismo de autoalimentação de fragmentar. Siga as instruções de manutenção se os rolos ficarem contaminados. Não lubrifique diretamente a fragmentadora.

manutenção

Recomendamos que a manutenção destas máquinas seja efectuada cada 6 a 12 meses por um técnico de manutenção da Swingline – os dados de contacto do seu centro de manutenção local estão indicados no fim deste folheto.

6. manutenção

Os roletes do mecanismo de alimentação automática podem ficar sujos ao fim de algum tempo; limpe-os com um pano seco para manter o máximo desempenho da máquina.

O sensor de infravermelhos da ranhura de entrada, de arranque automático, pode ficar ocasionalmente coberto de poeira de papel fazendo com que a máquina funcione, mesmo na ausência de papel. Desligue o interruptor na traseira da máquina e limpe cuidadosamente o sensor com um cotonete.

acessórios da destruidora

Acessório	Número da Peça	Quantidade por caixa
Saco de Aparas de Papel para Reciclagem	1765031	20

Garantia Limitada

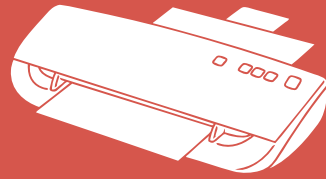
Garantia limitada de 2 anos para o cortador e para todas as outras partes da fragmentadora Stack-and-Shred 100X/100M.

A ACCO Brands, Four Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047-8997, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-687, ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. Circuito de la Industria Norte No. 6 Parque Industria Lerma, Lerma Edo. de México C.P. 52000 México e a Tilibra Produtos de Papelaria Ltda, Rua Aimorés, 6-9, CEP 17013-900, Bauru/São Paulo – Brasil (“ACCO Brands”), garantem ao comprador original que os cortadores desta fragmentadora Swingline™ Stack-and-Shred 100X/100M são livres de defeitos de material e de fabricação sob utilização e serviços normais por um período de 2 anos após a compra e todas as outras partes são livres de defeitos de material e fabricação sob utilização e serviços normais por um período de 2 anos após a compra.

A obrigação da ACCO Brands sob esta garantia é limitada à substituição ou reparo, a critério da ACCO Brands, de qualquer parte garantida considerada defeituosa pela ACCO Brands sem despesas de materiais ou mão de obra. Qualquer substituição, a critério da ACCO Brands, poderá ser feita pelo mesmo produto ou um produto substancialmente similar. Esta garantia será inválida nas seguintes circunstâncias:

- (i) se o produto for utilizado imprópriamente,
- (ii) se o produto for danificado por negligência ou acidente, ou
- (iii) se o produto for alterado por qualquer pessoa que não pertença à ACCO Brands ou que não seja um agente autorizado da ACCO Brands.

Para informações de assistência técnica, acesse o site www.swingline.tilibra.com.br ou ligue para (14) 3235-4003



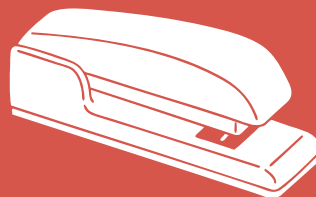
GBC Laminating / Plastifieuses / Laminiergeräte



Rexel Shredding / Destructeurs / Aktenvernichter



GBC Binding / Perforelieuses / Bindegeräte



Rexel Stapling / Agrafage / Heftgeräte

www.accobrand.com